

Dieser Unterlage/Plan darf ohne vorherige Genehmigung des Erstellers nicht  
verwendet werden, als für das, was auf dem Plankopf/Betreff ausgewiesen ist  
Stand: 04. Jun. 2025  
Ausgabe: 05. Jun. 2025  
Bearbeiter: Schubert, Sandra  
Plan: 10060 Erneuerung ESTW Kaufering/L. Plan16, Au133, Planunterlagen/AU/Kabelbau/AU  
Stand: 04. Jun. 2025  
Ausgabe: 05. Jun. 2025  
Bearbeiter: Schubert, Sandra  
Plan: 10060 Erneuerung ESTW Kaufering/L. Plan16, Au133, Planunterlagen/AU/Kabelbau/AU  
Stand: 04. Jun. 2025  
Ausgabe: 05. Jun. 2025  
Bearbeiter: Schubert, Sandra  
Plan: 10060 Erneuerung ESTW Kaufering/L. Plan16, Au133, Planunterlagen/AU/Kabelbau/AU



Planungsgrundlage: Ivl 5520 CB

**Legende**

- Bestand
- Neubau/Änderung
- Rückbau
- äußere Grenze der vorhabenträgereigenen Grundstücke
- Nutzung vorhandene Anlage
- geplante technische Ausrüstung (nachrichtliche Darstellung)
- geplante Signalstandorte (nachrichtlich Darstellung)
- Gleisschaltmittel (nachrichtlich Darstellung)
- Kabelkanal
- Kabelschacht mit Einführungsbausatz und anschließendem Kabelkanal
- Querung/Verrohrung
- Randwegverbau
- Entwässerungsanlage (Bestand)
- Böschungstreppe
- BK Kabelkanal (Beton)
- GFK Kabelkanal (GFK)
- LR Leerrohr
- KS Kabelschacht
- GQ Gleisquerung
- SQ Straßenquerung

Gilt nur für die Ausschreibung!

|                                                                                                                            |                             |                                                                                                                                      |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Index:                                                                                                                     | Änderungen bzw. Ergänzungen | Name:                                                                                                                                | Datum:  |
| <b>Prüfvermerke</b>                                                                                                        |                             |                                                                                                                                      |         |
| die Übereinstimmung der Zeichnung mit der Ausführung bestätigt:                                                            |                             | Freigabe zur bautechnischen Prüfung                                                                                                  |         |
| für den Auftragnehmer<br>Ort, Datum, Unterschrift                                                                          |                             | Ort, Datum, Unterschrift<br>Prüfingenieur                                                                                            |         |
| Interoperabilität geprüft (benannte Stelle)                                                                                |                             |                                                                                                                                      |         |
| Datum                                                                                                                      |                             | geprüft / genehmigt                                                                                                                  |         |
| Datum                                                                                                                      |                             | geprüft / genehmigt                                                                                                                  |         |
| Datum                                                                                                                      |                             | geprüft / genehmigt                                                                                                                  |         |
| Eisenbahn-Bundesamt                                                                                                        |                             | gleichgestellt mit Prüfexemplaren<br>geprüft / genehmigt                                                                             |         |
|                                                                                                                            |                             | Datum<br>Freigabe der Ausführungsunterlagen<br>mit Regelungen durch den BVB<br>Freigabe-Nr.: I.xx-x-x(xx)-xx / .....                 |         |
|                                                                                                                            |                             | Ort, Datum, Unterschrift (BVB)<br>Genehmigung zur Bauausführung                                                                      |         |
|                                                                                                                            |                             | Ort, Datum, Unterschrift                                                                                                             |         |
| Lageplanskizze:                                                                                                            |                             |                                                                                                                                      |         |
|                                                                                                                            |                             |                                                                                                                                      |         |
| Auftragnehmer:                                                                                                             |                             | Planverfasser:                                                                                                                       |         |
| <b>PLABIS</b><br>INGENIEURGESELLSCHAFT mbH & Co. KG<br>Lagerhofstraße 4<br>D-04103 Leipzig<br>Tel. +49 341 495779-0 Fax-19 |                             | Emch+Berger<br>Emch+Berger GmbH<br>Ingenieure und Planer Halle/S.<br>Niederlassung Leipzig<br>Wintergartenstraße 12<br>04103 Leipzig |         |
| Leipzig, den<br>Ort, Datum, Unterschrift                                                                                   |                             | Leipzig, den<br>Ort, Datum, Unterschrift                                                                                             |         |
| Bauherr:                                                                                                                   |                             | Projektgesellschaft:                                                                                                                 |         |
| <b>DB InfraGO</b><br>DB InfraGO<br>Regionalbereich Süd<br>1.IA-S-N-AUG-P<br>Victoriastraße 3<br>86150 Augsburg             |                             |                                                                                                                                      |         |
| Maßstab:<br>1:1.000                                                                                                        |                             | ESTW Kaufering<br>Kabeltiefbau<br>Lageplan km 49,508 - km 50,001                                                                     |         |
| Projekt: <b>Erng ESTW Kaufering</b><br>Ersatzneubau / Erneuerung                                                           |                             |                                                                                                                                      |         |
| Bauwerksnummer                                                                                                             |                             | Brückennummer                                                                                                                        | Barcode |
| Strecke                                                                                                                    | Kilometer                   | Kennzahl                                                                                                                             |         |
| 5520                                                                                                                       | x km 49,508 - km 50,001     | x                                                                                                                                    |         |